اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان
مدیریت آموزش و پرورش شاهین شهر
اتاق تکثیر
دبیرستان غیر دولتی استاد شهریار

نام ونام خانوادگی :	باسمه تعالی	تاریخ امتحان :۱۴۰۴/۱۰/۳
نام پدر:	اداره کل آموزش وپرورش استان اصفهان	وقت : ۷۵ دقیقه
نام درس :عربی	اداره آموزش و پرورش شاهین شهر	نمره :
یازدهم تجربی	**دبیرستان استاد شهریار**	نام دبیر : مهدی طاوسی

۱	تَرجم الكلمات الّتي تحتها خط: الف) مَثَلُ نورِهِ كَمِشكاةٍ . ب) الأسعارُ غاليةٌ . ج) يَلتَفِتُ الطالِبُ المُشاغِبُ إلى الوَراء. د) إنَّ بَعضَ الظَّنِّ إثْمٌ.	۱
۲	أكتُب في الفَراغ الكلمَتَينِ المُترادِفَتَينِ وَ الكَلِمَتَينِ المُتضادَّتَينِ: (كلمةٌ زائدةٌ) وُدّ – سَكَتَ – أموات – حُبّ – تَكَلَّمَ .....=..... .....#.....	۰/۵
۳	عيِّن الكلمةَ الغَريبَةَ في المَعنى : الف– المَلعَب o الحَكَم o اللاعِب o الزّارِع o ب– مَدينة o قَريَة o بَهيمَة o مُحافَظة o	۰/۵
٤	أكتُب مُفردَ أو جَمعَ الكلمَتَينِ : الف :(مفرد) زُيوت : ..... ب :(جمع) سِروال :	۰/۵
۵	تَرجِم الجُمَل التالية إلى الفارسية : الف– قالَ عَليٌّ (ع) : أكبَرُ العَيبِ أنْ تَعيبَ ما فيكَ مِثلُهُ .۷۵/ ب– الكُتُبُ الّتي أَلَّفَ العُلَماءُ يَرتَبِطُ بَعضُها بِالمُعَلِّمِ وَ الأُخرى بِالمُتَعَلِّمِ .۷۵/ ج– يَدفِنُ السِّنجابُ بَعضَ جَوزاتِ البَلّوطِ السَّليمَةِ تَحتَ التُّرابِ وَ قَد يَنسَى مَكانَها .۷۵/ د– يا أيُّها الذينَ آمَنوا لا يَسخَر قَومٌ مِن قَومٍ عَسَى أن يَكونوا خَيراً منهُم .۷۵/ هـ– قُم لِلمُعَلِّمِ وَفِّهِ التَّبجيلا كادَ المُعَلِّمُ أنْ يَكونَ رسولا.۷۵/ و– سِرُّ فَوزِ الفَريقِ الوَطَنيّ هُوَ الحَماسُ وَ التَّعاوُنُ.۷۵/ ز– ما مِن مُسلِمٍ يَزرَعُ زَرعاً أو يَغرِسُ غَرساً فَيأكُلُ مِنه طَيرٌ أو انسانٌ أو بَهيمَةٌ إلّا كانَت لَه بِهِ صَدَقَةٌ . ۱	۵/۵

www-kanoon-ir

اداره کل آموزش و
مدیریت آ
سنندان
ئیس شهر
دبیرستان غیر دولتی استاد شهریار

6	إنتَخِب التَّرجمةَ الصَّحيحَةَ : الف- وَصَلتُ إلى الشّارِعِ : به خیابانی رسیدم O به خیابان رسیدم O ب- حَيَّ عَلَى خَيرِ العَمَلِ : به سوی کار خوب شتاب کن O به سوی بهترین کار بشتاب O	۰/۵
7	كَمِّل الفَراغاتِ في التَّرجمة الفارسيَّة : الف- ما تَزرَع في الدُّنيا تَحصُد في الآخرَةِ: ..... در دنیا ..... در آخرت درو می کنی. ب) تُوجَدُ غاباتٌ جميلةٌ في محافَظةِ إيلامَ . .....زیبایی در استان ایلام	۱
8	تَرجِم هذه الكَلِماتِ: الف- إقتِراب : نزدیک شدن لا تَقتَرِبوا : ..... سوفَ نَقتَرِبُ : ..... ب- عَلَّمَ : یاد داد عَلَّمْتَ : ..... كانوا يُعَلِّمونَ: ..... ج – غَفَرَ : آمرزید مَغفور : ..... غُفِرْنا : ..... د – سافَرَ : سفر کرد قَدْ أُسافِرُ : ..... ما سافَرْتُم :	2
9	عيِّن الكلمة الصحيحةَ : الف- الاسم الفاعل مِن « إنفَتَحَ » : مُفَتَّح O مُنفَتِح O فاتِح O ب- فعل الامر مِن « نَزَّلَ » : أنزِلْ O إنزِلْ O نَزِّلْ O ج- مثنای مونث : هؤلاء ناجِحاتٌ O هاتانِ البِطاقَتانِ O هذانِ المُكَيِّفان O	۰/۷۵
10	عَيِّن إسمَ المَكانِ، اسم الفاعِل، اسم المَفعول و اسم المبالغة في هذهِ الجُمَل : الف) يا غَفّارَ الذُّنوبِ وَ يا ساتِرَ كُلِّ مَعيوبٍ.ب) كانَت مكتَبَةُ جُندي سابور في خوزستانَ أكبَرَ مَكتَبَةٍ في العالَم القَديم.	۱
11	عيِّن إسمَ التَّفضيل ثُمَّ تَرجِم إسمَ التَّفضيلَ فَقَط : أحَبُّ عِبادِ اللهِ إلى اللهِ أنفَعُهُم لِعِبادِهِ اسم التفضیل :..... ترجمه : ..... اسم التفضیل : ..... ترجمه :	۱
12	ضَع في الفراغِ الأوّلِ ، العددَ الأصلي و في الفراغِ الثاني ، العددَ الترتيبي: ۱ – إثنانِ و خمسونَ زائدُ ثمانية و أربعينَ يُساوِي ..... ۲ – اليومُ ..... مِن أيّامِ الأسبوع، الثُلاثاءُ .	0/5

www-kanoon-ir

	نام ونام خانوادگی : نام پدر: نام درس :عربی یازدهم تجربی	باسمه تعالی اداره کل آموزش وپرورش استان اصفهان اداره آموزش و پرورش شاهین شهر **دبیرستان استاد شهریار**	تاریخ امتحان : ۹۴/۱۰/۳ وقت : ۷۵ دقیقه نمره : نام دبیر : مهدی طاوسی

ادارهٔ کل آموزش و پرورش استان اصفهان
مدیریت آموزش و پرورش شاهین شهر
اتاق تفکر
دبیرستان غیر دولتی استاد شهریار

۱۳	عَيِّن فعلَ الشَّرطِ وَ جَواب الشَّرط : وَ مَن يَتَوَكَّل عَلى اللهِ فَهُوَ حَسبُهُ .	۰/۵
۱٤	تَرجِم الكلمَتينِ حَسَبَ قَواعِدِ المَعرِفَةِ وَ النَّكرَةِ : أرسَلنا إلى فِرعَون رَسولاً فَعَصَى فرعَونُ الرَّسولَ .	۰/۵
۱۵	أكتُب المَحَلَّ الإعرابيَّ لِما أشيرَ إلَيهِ بِخَطٍّ : الف) المُراسِلُ شَكَرَ المُدَرِّبَ المُجِدَّ . ب) اللهُ نورُ السَّماواتِ وَ الأرضِ. ج) تَحمِلُ شَجَرَةُ الخُبزِ أثماراً في نِهايَةِ أغصانِها.	۱/۷۵
۱۶	ضَع هذه الكلماتِ في مَكانِها المناسِبِ : (كلمتانِ زائدَتانِ) الفُسوق – الجَزيرة – المُعَمَّرَة – المُرسَل – المَيِّت – السُّلوك – الجِذع – المُحيط ۱– ساقُ الشَّجَرِ: ..... ۲– الّذي لَيسَ حَيّاً : ..... ۳– أعمالُ الإنسانِ وَ أخلاقُهُ : ..... ٤– مِساحَةٌ مِنَ الأرضِ ، حولَها الماءُ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ : ..... ٥– الّذي يُعطيه اللهُ عُمراً طَويلاً : ..... ٦– الشَّخصُ الّذى أُرسِلَ فى مُهِمَّةٍ :.....	۱/۵
۱۷	ضَع فى الفَراغِ كَلِمَةً مُناسِبَةً : ۱– يُسافِرُ كَثيرٌ مِنَ ..... إلى إيران كُلَّ عامٍ . (القائمَة – السُّيّاح – العِمارَة) ۲– مَنْ ..... المُؤمنينَ فَعَلَيهِ إنْ يَعتَذِرَ إليهم . (إتَّقَى – مَدَحَ – إغتابَ) ۳– أرادَ الزّائِرُ ..... السِّعرِ . (تَخفيضَ – نوعيّة – ميزان) ٤– ..... النّاسِ ذو الوَجْهَيْنِ . (خَيرُ – شَرُّ – انفَعُ)	۱
	پیروز باشید.	مجموع نمرات ۲۰